

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.

Előfizetési feltételek: Egész évre 6 ft. | Félévre 3 ft. | Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Szerkesztői iroda: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdájában Nagy-Beeskereken.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 ft. 50 krral számítva — minden nyelven fölvetetnek a kiadóhivatalban. Kértek az iktatási díjakat az igatmányokkal együtt legfőlegb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek.

Hirdetések díjai: a háromhasábos petitors első hirdetésnél 4 kr., többszöri- nél 3 kr. Kincstáriilleték minden egyes beigtatásért 30 kr.

Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken, hova az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

Nyílt levél Kozma Sándor, kir. főügyész úrhoz!

a. Kedves barátom! A sajtó mi- seriesai felett ma már legjobb napi rendre- terni. Annak korlátozásához vagy meg- fenytéséhez újabb factorok és újabb in- tézmények szükségesek. Az egyéneket gyanusítani és bosszantani ma már egy- neme a hírlapíró-sportnak és nem egé- szen haládatlan mulatság már azért se, mert olyanok, a kik kedvteliséssel fogad- ják s gyönyörködnek benne, elég nagy számmal találkoznak. — Fájdalmasan igaz, hogy azon lapok, a melyek az általános műveltség korlátain belül mozognak, a tisztességre is adnak valamit, a kegye- letet se hagyják ki egészen a számítás- ból, nem a legkapósabbak.

Idegizgató, kedélytrázó történeteket és eseményeket komponálni, abba ténye- zökként belevonni oly hirneves, vagy legalább is ismert egyéneket, a kik hi- vatali állásuknál vagy társadalmi sze- replésüknél fogva számot tesznek, de a történetről vagy eseményekről távol álla- nak, oly gyakori dolog, hogy alig akad széles e hazában valamire való ember, a kit ily úton-módon meg ne hurcol- tak volna, s a ki szerencsésnek vall- hatta magát, ha a szerkesztőben mégis volt annyi loyaltitás, hogy egy helyreigaz- zító communicqueben az illető a sarat magáról letörölthette.

Az esküdtzések felett, a hová az ily sérelmek orvosolhatása tekintetéből fo- lyamodunk lehet, régen nyilatkozott a közvélemény. Gyönyörű intézmény, csak hogy ész, romlatlan szív és lélek kell hozzá.

Mikor az esküdtzések mellett kar- doskodtunk, kifeleedtük a számításból, hogy az igazságot a pártállás foszlányai között vajmi nehéz lesz feltalálnunk.

Ha all az, hogy már államférfiak is estek áldozatául a népszerűség hajhászta- tának, minő alapon követelhetünk szállárd meggyőződést s annak tartóztatlan nyil- vánítását egy iparostól vagy gondatlan magánzótól.

Téged sértett az „Üstökös“-nek két- féleképen magyarázható rajza. Sértett mindnyájunkat, a kik téged ismerünk. — Lelked, kezded tisztá azon szentytől, melyre e rajz rámutathatott. Tegyük fel, hogy Szabó Endre is távol áll attól az alá-

valóságtól, mintha e rajz által azt je- lezné, hogy te a zsidó által felmutatott pénzes zacskót elfogadtad, de bün volt tőle, oly rajzot adni, melyből hivatali vagy pártállásod ellenségei, az ellenke- zőt következtethették. — Lelke rajta, ha ő e rajzot úgy fogja magyarázni: hogy abban a te megvesztegethességedet akarta feltüntetni, a vesztegetni akaró arczatlansága mellett, de ha már elég megdöglőn volt hivatalnal, a mire szükséged nem volt s nem is lesz, meg- vesztegethességedet feltüntetőjéül vállal- kozni, legyen férfias és lovagias azt nyíltan be is vallani.

Ez a legmagasabb foka az elégté- telnek, a mit mai napság követelhetünk. Kedves barátom! A mi legjobban meglepett, az érzékenykedés! Ez épen úgy illik a mai időknek keretébe, mint a vastag arany óralánc a szerzetesek nyakába. Elég butául és botorul, az ilyen embereknek nem hisznek se ár- talanságukban, se szegénységükben.

Mikor a sár csaknem általános, ba- garia csizmát kell huznunk lábainkra.

Olvasd el a „Bolond Istok“ legutóbbi számát a Kossuth-nál látogatásról, s azon- nal be lesz győztette, hogy a mai idő- szakhoz nem csak erős lélek, hanem erős gyomor is kell.

A megélhetést különféle eszközök és módok biztosítják. Ne zavarjuk, ha csak nem muszáj azok czirkulussait se, a kik nem rózsavizet, hanem kátrányt fabriká- lának, hogy magukat és családjukat fenntarthassák.

Ki tehet róla, hogy a közönség föld- jét itt-ott trágyázzni kell, különben nem terem prauneransokat.

Eszök van a mi literaturainknak, de mint Jókai igen helyesen megjegyzé, szívök nincs. Hogy mi tetszik az embe- reknek, arra sokat adnak, de hogy mi fáj, azzal keveset gondolnak.

Bivajosok, a kik serkentőül csak a vasvillát tudják alkalmazni.

Ha még elég emberszeretők vagy- tok az ilyen nekirugaszkodottakat bünt- lerve javítani akarni, akkor legyetek ke- gyesek őket fumigálni.

Észre nem vétetni, mikor minden áron észre vétetni akarunk; a legna- gyobb büntetés akkor, mikor tollunkat nem a tiszta meggyőződés, hanem a szennyes önérdék vezérli.

Nero gyujtogatott passióból, de He- rostratusnak hír s név kellett.

Ha majd a közönség kedélye s ér- zülete s ez alapon pártfogolása elfordul a sárral dobálódzóktól és a zavarosban halászóktól, megtisztul a journalistika ma- gától is.

Addig pedig hadd mulassák mago- kat azok, a kik az undorító meztelen- ségben executirozott cigánykerekekben gyönyörködnek.

Az esküdtzések és becsületbiróság az ilyen pszichológusok vajmi keveset se- gitenek. Felmentik vagy elítélik a ra- konczatlankodót, de a rágalmazás és pszichológus kovásza mind addig erjesz- tőleg fog benmaradni, míg azt az olvasó közönség maga nem dobja ki a szemét közé. Az érzékenykedés csak ingerli és tüzei a szivteleneket, a fumigálás le- hangolja.

Azokról, a kik megvetéssel fordul- tak el az utcagyerekek pajkosságától, már-már dicsőreleg kezdenek szólni.

Istennek hála, te sem szorultál vé- delemre.

Alispáni évi jelentés.

(Folytatás.)

Gazdasági állapotok.

Az aratás- és szüretéről általában.

A megyénk területét elborító belvizek által okozott roppant károk az aratásba vetett reményünket már eleve a legkisebb mértékre szállították le, a kedvezőtlen időjárás azonban még ezen reményünket is megsemmisíté. Folyó vizekben gazdag megyénk lakossága szintén átélte a czéltűzvesztett szabályozási művele- tek nem sejtett magasságra felduzzasztott vészhozó áradat ellen folytatott él-el-halál- harcok mindazon küzdelmeit és rettegéseit, me- lyek a tavasz beálltával szerte e hazában visszhangzottak. — Hetekig tartó erőmegfe- szítés által képesek valának ugyan erősen os- tromolt védőhatárait fenntartani a Tisza, Maros, Temes és Bega menti vidékeket a pusztulástól megóvni; azonban teljesen még sem sikerült.

Mert a temesmegyei Bukovecz helység védőtöltését atszakított Bega a párdányi járás- hoz tartozó Dinyás, Szerb- és Német-Szent- Márton, Janostól és Foeny községek határá- ban mintegy 7000 hold, többnyire művelés alatt állott földterületet, öntött el. A végve- szélylyel fenyegetett Ó-Telek községének la- kossága pedig a Bega folyó jobb parti tölté- seit erőszakosan átvágván, és által mintegy 2500 holdnyi kincstári szántóföld és Öreg- falu község határának egy része lön az árviz által elborítva.

Ez évi márczius hó 12-én a Csávos- Gaád közötti Temes-töltés a mult évben le- rakott vízvezetési csónél minden erőfeszítés daczára kiszakadt, miáltal a csávosi, gaádi, tógyéri és súrjani vetésekből 6340 hold arasz- tatott el. Volt még gátszakadás Bökánál, mely azonban csakhamar betömetvén, csupán a la- pályosabb területekből öntetett el mintegy 640 hold. Ugyancsak ezen időben a védőtöltések nélküli partos helyek a vízmétegek által át- hágtatván, a német-módosi határban 250 hold búzavetés került víz alá. A mit azonban az árvizek elől megvédeni sikerült, azt elpusz- titák a belvizek, melyek megyénk egész te- rületén roppant terjedelemben lépvén fel, nem csak a vetésekben okoztak milliókra menő felbecsülhetlen károkat, de számos községben még lakházakat és egyéb gazdasági épülete- ket is elpusztítottak. Miután a belvizek leve- zetésére eddigél mi sem történt, azok olyan veszélyes jellegű öntenek, hogy gazdaságain- kat immár tönkrejutással fenyegetik.

Magyánk egész területén alig létezik köz- ség, mely a belvizek által érzékenyen ne sujt- tatott volna. A gazdasági művelés alatt álló elboritva volt földek holdszáma az 500,000-et meghaladja.

Fájdalom, a belvizek által előidézett két- ségbeeső állapotok megszüntetése tekintetében a megyei hatóságok által egyrésztől a rendel- kezésre álló anyagi erők elégtelensége, más- részről a feladat nagyságára való tekintettel mi sem tételhetett. E baj nem lokális jellegű, annak gyökere a folyóink szabályozása körül elkövetett hibákban keresendő s ekként annak gyökeres orvoslása is csak a vízszabályozási műveleteknek országosan fogantatandó rec- tificatiója által lesz elérhető. Ennek érdeké- ben e megye bizottsága f. évi rendes tavaszi közgyűléséből feliratot intézett a magyar or- szágyűlés képviselőházához, kérvény vizünk szabályozásának a vízműnt követelményeinek képest való állami kiigazítását.

A belvizek okozta károk szántóvető né- pünk egy részét oly mélyen sujtották, hogy törvényhatóságunk, a szükséges vetőmag be- szerezhetése végett, egy 350.000 ftos köl- csönt volt kénytelen felvenni, illetőleg azt a vetőmagra szoruló községek és a kölcsönt adó első hazai takarékpénztár között közve- títeni. Ezen felül a megye 7 járásában állam- segély útján inségi népkonyhák állítottak fel, hogy a nép a legszükségesebb élelemmel el- látva, az éhhaláltól megmentessék.

A 350.000 ftos kölcsönből az inség- ügyi bizottság által a következő községek részesítettek őszi vetőmag kölcsönből, és pedig: Albrechtsflor község 5510 ft 91 kr., Klárafalva k. 575 ft 16 kr., Katalinfalva k. 3584 ft 35 kr., Rogendorf k. 1920 ft 18 kr., Orlovát k. 3046 ft. 69 kr., Margitca k. 3008 ft. 29 kr., Sándorf k. 742 ft 47 kr., Szent-Mihály k. 8448 ft. 83 kr., Tomasovác k. 3135 ft., Szakula k. 4277 ft 96 kr., Id- vor k. 9470 ft 31 kr., Rudolfsnad község 12644 ft 50 kr., Lajosfalva k. 3037 ft 03

szirra is, és e közben a küldöttséget azon sir- hanthoz vezette, melyben állítva szerint Bá- rány Ágoston alussza örök álmait.

A fűvel benőtt, alacsony sirhantón egy korhadásnak indult fejfa állt, melynek felírása csaknem olvashatlan. Annyi azonban még is ki volt vehető, hogy az előné „Bárány“ „Báránd“ vagy ezzel hason hangzású lehetett, de a keresztnév már teljesen olvashatlan volt.

B... G... uram határozott vallomása ezen felírás által némileg megérősítve, a bizottság már-már constálta, hogy ez azon sir, melyet keres, midőn alaposabb vizsgálódás után azon szomorú felfedezést kellett tennie, hogy a fejfa hátsó részén olvasható arab szá- mokkal 1836 van bevésvé. Minthogy pedig Bárány 1849-ben halt el, kétségtelemén vált, hogy B... G. uram emlékezte nem meg- bízható. Nem is szolgált ezután több utbaiga- zítással, hanem igyekezett észrevétlenül el- tűnni.

A bizottság bejárta ezután az egész te- metőt, gondosan megvizsgálta minden régibb fejtát, s két órai eredménytelen kutatás után be kellett vallania, hogy czélját nem érheti el.

Ezen leverő tényre tekintettel, s hogy Bárány emléke a sirkerben még is megörö- kítették, elhatározta, hogy javasolni fogja, hogy a temető kápolnájának külső falába egy emléktábla illesztessék a következő felirattal:

BÁRÁNY ÁGOSTON, Torontálmege volt másod alispánja, a magy. tud. akademia tagja emlékének, ki e sirkerben tételt 1849. évben ápril hó 14-én örök nyugalomra.

Torontálmege közönsége. 1882.

(Vége következik.)

TÁRCZA

Eleményeim egy hivatalos körút alkalmával.

(Folytatás.)

Bizonytalanságom nem tartott soká. Ke- véssel kilencz előtt előálltak kocsiaink s az öt tagú küldöttség, u. m.: Tallian Béla alispán, küldöttségi elnök, Rónay János orsz. képi- selő, Dr. Szentkláray Jenő, Dr. Orvay Tivadar és én, útnak indultunk Makó felé.

Utunk rövid, de jó volt. A kis-zombor- makói út a megyei úthálózatnak legjobb része, mely már évekké elzött teljesen kiépült s most az állam által tartatik fenn.

A Maroson egy erős szerkesztői fahid vezet keresztül, mely az arad-csanádi vasút által is használatni fog. Ezen áthaladva, cze- lünknek voltunk. Előttünk terült el Makó vá- rosa. A távolból a földszintes házak közt ki- magasló tornyokon kívül nincs semmi, a mi az utas figyelmét magára vonná. A város óriási kiterjedése azonban feljogosít azon feltevése- re, hogy vannak monumentális épületei is, s a ki ezt elég naiv fellenni, az úgy jár mint én — csalódik. Utcaí rendezellenek, házainak leg- nagyobb része egyszerű falusi stlyben épült, melyek között itt ott látunk egy-egy elszórt nagyobb épületet több-kevesebb izléssel. Kö- vezete nincs, e helyett kavicsolt utai vannak macadamszerű burkolattal, melynek végtelen pura fájdalmasan emlékeztetett a torontáli utakra és képes volna magát Mac Ádámot is meg- vakítani.

Négyes fogalunk vigan robogott a város belsejébe. A pisacson keresztül haladva, meg-

pillantottam a városbázát, egy valószínűleg a mult században épült, kívül-belül elhanyagolt alkotmányt.

Egyenesen a megye házához hajtottunk, hogy először a megye alispánjánál tegyük tiszteletünket.

A megyeháza Makó egyetlen díszes épü- lete, s ha a mi megyeházunk kiépítése nem lenne már évek óta tervben, s így nem tud- nám, hogy évek mulva az építés talán meg is kezdetik, a féltékenység érzetét költötte volna bennem fel; így azonban zavartalanul adhattam helyet a kellemes benyomásnak, melyet látása előidézett.

Az épület belsejében csak két körülmény vonta magára figyelmemet. Az egyik az, hogy a megyének portássa is van, a ki Csanád- megye érdemes kezelő-, segéd- és szolgál- személyzetét, mint kántinos, a szükséges éle- lemlemmel és szeszes italokkal is ellátja. — A megyei pandurok itt kényelmesen áldozhatnak Bachusnak, s ha néha elázának az őrszobában üdítő álom által restaurálhatják magukat.

Ennek megvan azon ketségtelen előnye, hogy mindezt a nyilvánosság elkerülésével, a megyeház kebeleiben tehetik és így a nagy közönség előtt nem tárják fel gyengéiket s a vármegye reputatiója nem szenved esetleges garázdálkodásai által csorbát.

A másik az, hogy az első emeleti helyi- ségekben elhelyezett alispáni hivatal bejárata felett a következő felírás díszlik: „Első alispán“. E felírást látva, megvoltam lepetve, mert újabb közjogunk szerint nem létezik másod alispán, következés képen első sem lehet. Azt nem akartam hinni, hogy Csanádnak, mely alig ér fel a n.-beeskereki szolgabírói járásal, két alispánja legyen. Tudakozódásomra az fel- világosítást nyertem, hogy ezen felírás még a régi időkbeli ered és csak mint a régi dicső-

ségre emlékeztetőül conserváltatik a nemes megye által. A czimvágy ezen legártatlanabb neme különben nem lepett meg, hisz nálunk is vannak, főszolgabírák és van polgárnagyunk is, mely utóbbi czimet a hiperlojalitás már a főpolgármesterségre léptette elő.

Az alispán, Dr. Meskó Sándor, a küldöt- tséget igen szívélyesen fogadta. A tisztelgés alig vett 5 percet igénybe, mire búcsút véve a városbázához hajtottunk.

It a város nevében, a polgármester tá- vollétében, a városi főjegyző, Bakos Ferencz, Santa Sándor, kir. tan., Bánfy Gyula, Füzés- séry Kálmán, Börsök Gergely, városi bizott- sági tagok fogadták a küldöttséget, a kik a hírt, hogy Bárány sirja már feltaláltott, meg- erősítették.

Mielőtt a temetőbe mentünk volna, egy küldöttség által a plébániái hivatalnál bejele- neltük ezen szándékunkat. Az engedély a tem- ető átkutatására az agg prépost által kész- ségesen megadatván, kocsiira ültünk s a ha- lottak országába hajtottunk.

A helyszínere érve alispánunk előadta idejovelünk czélját és felkérte Makó város képviselőit, hogy a keresett sirt jelöljék meg.

Előállt erre B... G... uram, egy 5 lábál kisebb embernyi-emberke a feladatának teljes tudatában bizonyos méltósággal, mely- ben azonban több volt a comikum, mint a mélt-óság, előadta, hogy ő 1849-ben mint tanul- mányait bevégzett 13—14 éves subancz, mind- den temetésnél részint harangozó. részint ke- resztvivői minőségben részt vett. Ott volt Bá- rány temetésénél is. Határozottan emlékezik arra, hogy az elhunyt földi maradványai a te- metőnek a kápolna nyugoti oldalán fekvő ré- szében, csekély távolságra a kápolnától, té- tettek örök nyugalomra.

De emlékezik — ugymond — magára a

kr., Valkány k. 13376 frt., Czernabara közs. 1939 frt 53 kr., Mokrin k. 10500 frt 17 kr., Franyova k. 5040 frt 67 kr., Karlova község 6919 frt 57 kr., Kumán k. 1859 frt 48 kr., Tarras k. 6103 frt 21 kr., Gaad k. 4411 frt 55 kr., Horvát-Bóka k. 6287 frt 43 kr., Gyér k. 3195 frt 46 kr., Tógyér k. 4747 frt 91 kr., Horvát-Neuzina k. 4450 frt 36 kr., Rudna k. 3900 frt 55 kr., Maczdonia k. 2542 frt 15 kr., Szerb-Bóka k. 5381 frt 80 kr., Gyülvész k. 2878 frt 51 kr., Foeny k. 10563 frt 14 kr., Ó-Telek k. 2884 frt 98 kr., Szerb-Ittebe k. 10278 frt 52 kr., Szerb-Párdány község 7018 frt 38 kr., Német-Párdány k. 5071 frt 34 kr., Egres k. 8701 frt. 63 kr., Sz.-Szent-Peter (szerb) k. 859 frt 2 kr., Szaravolla k. 4203 frt 27 kr., Monostor k. 3576 frt 75 kr., Verbizsa k. 831 frt 49 kr., Ó-Szent-Iván k. 3452 frt 68 kr., Rábé k. 1451 frt 82 kr., Majdán k. 4381 frt 55 kr., Hettény k. 411 ft. 47 kr., Tamásfalva k. 6492 frt 6 kr., Aurelháza k. 3827 frt 31 kr., Bobda k. 2521 frt 6 kr., Partos k. 3438 frt 9 kr., Bánlak közs. 6785 frt 97 kr., Tolvadia k. 5989 frt 16 kr., Nagy-Gáj k. 5512 frt 37 kr., Nagy-Margitta k. 2978 frt 25 kr., Hajdusica k. 1985 frt 50 kr., Kanak k. 3566 frt 7 kr., Széchenyfalva k. 5852 frt., Barárháza k. 2537 frt 39 kr., Krivabara k. 2654 frt 95 kr., Szent-János k. 3184 frt 64 kr., Úrményháza k. 3581 frt 21 kr., Torda k. 11828 frt 35 kr., Kis-Torák k. 7776 frt 37 kr., Itvarnok k. 3043 frt 51 kr., Rogendorf k. (2-szor) 2048 frt 20 kr., Magyar-Padé k. 739 frt 12 kr., Hajdusica k. 2544 frt 99 kr., Szóka közs. 2802 frt 6 kr., Mellencze k. 12814 frt 15 kr., Györgyháza k. 2269 frt 74 kr., összesen 313.394 frt 89 kr.

A magas kormány által a mutatkozó szükséghez képest folyóvagy tett államsegélyből és a társadalmi jólétegyes útna befolyt könyörödményekből az év végéig a következő járásként részesültek egyelőre, a mi az illető községek előjárói által az ehésséggel küzdő lakosság között kiosztott rumfordi levesből és egy adag kenyérből állott.

A bányai járás 3496 frt, a zombolyai járás 1025 frt, a nagy-kikindai járás 300 frt, az alibunári járás 150 frt, a módosi járás 600 frt, a csenej járás 500 frt, összesen 6071 forint.

E segély azonban csak csekély részét képezi azon összegnek, amelyet a lakosságnak élelmézésére a tavaszi munkaidő beálltáig még fordítanunk kell.

(Folytatása következik.)

A borsóka kór és az arra vonatkozó vizsgálati eljárásról előterjesztés.

(Vége.)

Erre egy második egyén a ledöntött sertés nyelvével flanel darab segítségével megfogja és kifelé húzza — vagy nyújtja — mire a vizsgáló állatorvos mutató ujjával bele nyúl a sertésnek nyelve alá jobbról és balról egészen a garattáig azon célból, hogy kipuholja az érzés által — mivel szemmel oda nem láthat, valjon nem-e létezik a nyelv izomzata és a nyakhártya között valahol borsóka, mely tapintatra mint porcz kemény tárgy érezhető s helyében — tokjában — ide-oda csuszlik vagy ugrik, továbbá megtapintja a nyelv feketét, a nyelv szélét s végre megfogja a vizsgáló egyén a két hüvelyk és két mutató ujjá közé a sertésnyelvet lapját, melyet egészen végig csusztatva tapintja, hogy borsókás-e vagy nem, azután megtekinti a két szemét is, hogy valjon van-e rajta borsóka, mely ha szemmel látható, köles egész borsószem nagyságu savós hólyagban fehér pontot képez.

Hogya valamely sertést borsókásnak találunk, rendszeren a tulajdonos megnyugtására kivágunk egy borsókát nyelvéből és megmutathatjuk, hogy győződjék meg, miszerint az csakugyan borsókás s azután külön akolba zárjuk el mindaddig, míg az egész farka meg lett vizsgálva, mire a talált borsókás sertések az itteni szapanosnál állatorvosi felügyelet alatt technikai czélokra lesznek feldolgozva.

Ezen vizsgálattal sokkal kedvezőbb sikert értünk el az előbbinél, amennyiben dacára annak, hogy a sertésborsókás sertéseiket otthon megvizsgálják, vagy megvizsgáltatják, orvos által, s mindazon sertések, melyeknek nyelvén borsóka látszik, mely 6-8%-ot tesz ki, otthon hagyják, mégis az ide szállítottak közül az itteni vizsgáltnál sokszor (nem mindig) még 6-8, sőt 10% borsókás sertést találunk.

Ezen sertésvizsgálatot kereskedési szempontból tekintve azt kell mondanunk, hogy ez által a belföldi sertésborsókásnak vagyona jobban biztosított; a mennyiben a belföldi sertésborsókás azt állítja, hogy ezelőtt ha román és szerb sertést vásároltak és azokat vagy Budapestre hentesnek, vagy külföldre valakinek eladták, a vevők ezen sertések letelekora sok esetben 8, egész 10% borsókást is találtak; a kereskedők közt pedig azon ősi szokás volt, hogy ha valaki egy egész farkát, vagy csak néhány sertést vásárolt, s letelekora kint, hogy azok közt borsókás találtak, akkor a hány darab borsókás sertés volt, annyi 5 egész 10 frtot kapott a vevő az eladótól kárpótlást. Ezen becsületes cselekvés szokásban volt a mi belföldi, az ausztria birodalmi és németországi kereskedők között is, ellenben a román és szerbországi sertésborsókás nem akarták ezen szokást elfogadni, s így valahányszor a belföldi kereskedőknek tőlük vásároltak sertést, ugyanannyiszor volt kisebb-nagyobb kárunk.

Hogy ha tekintetbe vesszük, a hivatalunk által két évi működése alatt letelekora borsókás sertés mennyiségét, mely 4719 darabot tesz

ki, s hozzá számítjuk ugyanezen idő alatt a Szerbiában és Romániában visszahagyott borsókás sertést is, mely utóbbi 6-8% szokott lenni, tehát az érkezett s később kimitatandó szerb és román sertés mennyiségnek 8%-ka kitevő 23000 darabot, az itteni talált 4719 darabot hozzá adva összesen 27719 dbot, fejenként 5 frttal számítva 138595 frtot tesz ki; mely összeg hivatalunk működése által a belföldi kereskedőknek meg lett takarítva.

Jelen közlésemnek függelékeül érdekesnek tartom a köbányai sertéscsapat és ennek évi forgalmát is t. olvasóinkkal megismertetni.

A köbányai sertéscsapat 110 hold földet foglal magában, melyen eddig 38 szállás, részint lakházakkal, részint szállodákkal ellátva, és 8 darabó gőzmalom van építve.

A sertéscsapatnak keleti részén az osztrák államvaspálya, a nyugoti részén pedig a magyar államvaspálynak egy szárnyonala közlekedik, melyeken a sertések az itteni piacra és innen ismét tovább bármely országba szállíthatók.

A fenemeltet szállások közül kettő az első magyar sertéshizlalo és kölcsön-előlegező részvénytársaság tulajdonát képezi, ezek közül az egyik szállás 20 hold, a másik pedig 4 holdnyi területű; a többi szállások egy egész 6 hold területűek, melyek egyes sertésborsókások tulajdonát képezik.

A részvénytársaság a nagyobb szállásoknak egy részét a vesztelő és transitó sertések elhelyezésére engedte át.

A kisebb szállásokkal biró köbányai kereskedők szállásaikba 1000 egész 5000 darab sertést helyezhetnek el egyszerre; nagyobb szállások tulajdonosai pedig 6000, 12000—15000 drb, a részvénytársaság szállásaiban pedig 20 egész 26000 drb sertést is elhelyezhetnek egyszerre.

A most épülő szállásokon kívül, a köbányai piac képes 85 egész 90 ezer drb sertést egyszerre elszállásolni.

A hivatalos kimutatásunk valamint a részvénytársaság évi jelentése szerint a köbányai piacra érkezett az 1880. évben 371,300 drb magyar 30,166 drb szerbiai, 26,573 drb romániai, összesen 428,129 drb sertés, ellenben 1881. évben érkezett magyarországból 453,935 drb; szerbiából 113,475 drb; míg romániaiól 102,119 drb, összesen 669,529 drb sertés, tehát az 1881-ik évben 241,400 drbval több sertés érkezett mint az előbbin évben.

A köbányai piacról elszállított sertések az 1880-ik évben felső Magyarországra 18,950 drb, Bécsbe 133,980 drb, Csehországra 25,000 drb, Németországra 116,710 drb, összesen 414,350 drb; ellenben az 1881-ik évben felső Magyarországra 16,871 drb, Bécsbe 147,987 drb, Csehországra 45,859 drb, Németországra 270,972 drb, Budapest és kültelekre 131,780 drb, összesen 613,469 drb sertés; tehát az 1881. évben 199,119 drb sertéssel több lett elszállítva mint az előbbin évben.

Az 1880. évben a Köbányára érkezett és onnan elszállított sertések, valamint a hízásra szánt eledelek értéke a vasúti szállítási díjakkal együtt mintegy 65.000.000 frt pénzforgalmat tett ki. Ellenben az 1881. évben, a mennyiben a sertésborsókás elénkelt volt, a pénzforgalom 75.000.000 frtot tesz ki, tehát 10 millió frttal többet mint az 1880. évben.

Schwenszky.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Tétel, aug. 31-én.

Tekintetes szerkesztő ur!

Bács-Bodroghmegyei tankerület községi tanító-testületének f. évi augusztus hó 28. és 29-én volt Títelen XI. rendes közgyűlése.

Torontálmegye, Rudolfsgnad községében lakó Hermesz Gergely mérész ur méhtepe e megyében szép ismeretnek örvend, a miért is a titeli rendező bizottság elhatározta, hogy Hermesz ur szives beleegezésével meghívja e megye mérészet-kedvelő tanítóit Hermesz ur méhtepeinek megtekintésére. A meghívás élénk eljenzések között fogadtatott, megének nemesért lelkesedni tudó tanítóink részéről és közel 100-ra ment azon tanítók száma, kik élükön a megye érdeműs tanfelügyelője nagyságos Czirfusz F. kir. tanácsos ur és nagyságos Schmausz Endre alispán urakkal Rudolfsgnadra rándultunk.

Hermesz ur méhtepe e megye tanítóiban élénk meglepetést keltett, mert oly méhéssel volt itt dolgunk, ki a mérészet terén tekintély, ki bebizonnyította előttünk azt, miként lehet olcsó beszerzés mellett a mérészetel jóvédelméző üzletet teremteni. Irantunk szives jósága mindanyunk, becsülés és szeretettel vitva ki és valóban kedves emlékekkel óhajtottunk távozni, midőn egyszerre előttünk állott Torontálmegye kir. tanfelügyelője, nagyságos Steinbach ur, kit az ügybuzgalom és a tanítók iránti legbensőbb szeretet varázsolt körünkbe, ki eljött, hogy rövid tittele alatt azon végnélküli ragaszkodást nyerte el e megye tanítótestületétől, mellyel iránta saját megyéje tanítói viseltetnek.

Nagyságos Steinbach tanfelügyelő ur, szives felhívásának engedve, megtekintettük Rudolfsgnad szép kettős kereszt alakjában épült templomát, abban „Isten áld meg a magyari” és Szigeti tanító ur szép soló énekeit hallgatva, távoztunk ismét.

Az isten szabad ege alatt üdvözölte most Torontálmegye kir. tanfelügyelője e megye területén, Bács-Bodrogh megye közserzetű alispánját, érdeműs tanfelügyelőjét és a B.-B. megyéi tanítótestületet. Lelkes szavai megeléjenzettek. Majd B.-B. megye alispánja becsült és válaszában oly ékes szótást fejte ki, minőt e helyen alig hallottunk. Majd végül ő

nagysága Czirfusz F. kir. tanácsos és tanfelügyelő ur ismert ékes szótásával fejtegette, hogy a tudományozóm vezérelte Bács-Bodrogh megye tanítóit e helyre, kik hívás nélkül jöttek, mint jó szomszédok azt tenni szoktak.

Gazdag tapasztalatokkal telten, örökre emléktünkben megőrizve Hermesz ur valóban praktikusán jól berendezett méhtepeit és adott utasításait, de örökre felejtethetetlenül keblünkbe takarva Torontálmegye kir. tanfelügyelőjének képét, távoztunk e helyről azon legbensőbb óhajjal, vajha édes megynénk is tudna mihamarabb felmutatni egy oly méhtepelet, minőt szemlélni most volt szerencsénk.

Tisztelettel Eekert János, polg. isk. tanító.

A lövészegylet t. cz. tagjainak!

A temesvári polg. lövészegylettől az alábbi meghívás érkezett:

„Kedves lövésztestvérek! Boldog emlékü II. József császár meg 1781. évi decz. hó 21-ik napján kelt legmagasabb elhatározásával Temesvár városát a szabad kir. városok sorába felemelvén, köztörvényhatósági jelleggel ruházta fel.

E legmagasabb elhatározás folytán Temesvár szab. kir. városa a törvényhatóságok sorába 1782. évi szept. hó 16-án a Felsője személyneke által, ünnepélyesen a mondit napon tartott első közgyűlésen beiktatva lett.

Városunk száz éves multja fényesen beigazolta, hogy ezen törvényhatóság eme legmagasabb királyi kegyelemre méltó vala.

Ez okból városunk 1882. évi szeptemb. hó 17-én, mint század éves fennállása évforduló napján, közgyűlést tartandván, e jubileumát kiváló ünnepélyességekkel megünnepeini elhatározta. Ez által is egyrészt beigazolni akarván, hogy e város a lefolyt száz év alatt rendületlen hazafias szellemben működött; másrészt nyilvánosan kimutatni óhajtván, hogy e város polgársága a lefolyt időben azon magas szentes rendeltetését mindig és mindenhol teljes mérvben felfogta, mely ugyanannak a köztörvényhatósági jog adományozásával köteleességévé lételett.

Ezen ünnepélyességek emeléséhez a temesvári polgári lövészegylet hozzájárulni szándékozván, az alkalmommal ünnepélyes diszlovészetet rendez, melyhez Titeket, kedves lövésztestvérek, ezennel a legszívesebben magyar vendég szeretettel meghívni hátkodunk.

Bizton számítunk megfőteltő látogatástokra; — legyetek meggyőződve, hogy városunk vendég szeretet fala között a szíves fogadtatás és barátságos előkezesség legnagyobbb mérvben feltalaladjatok! —

Az ünnepélyességek sorozata, melyet egyelőre megállapítottunk, következő:

Pénteken, vagyis 1882. évi szeptember hó 15-én: a vendő lövészegyleti tagok ünnepélyes fogadtatása. Ugyanaz nap esti 8 órákor a gyárudvári helyiségben ismerkedési estély.

Szombaton, vagyis 1882. évi szeptember hó 16-án: reggeli 8 óratól esti 7 óráig a lövde helyiségben diszlovészet. Ugyanaz nap esti 8 órákor a városi igazgatóság park-ünnepély tüzjátékkal, a városi Gizella árvaház és polgári menház-alapok javára.

Vasárnap, szeptember hó 17-én: reggel 9 órákor isteni tisztelet a székesegyházban, ugyanaznap reggel 10 órákor ünnepélyes közgyűlés a belvárosi város ház nagy termében. Delután 1 órákor diszebed, 3 óratól 7 óráig diszlovészet. Este 9 órákor gyertya-lövészet (Lichtelschiessen).

Hétfőn, szeptember hó 18-ikán: reggel 8 óratól esti 6 óráig diszlovészet. Este 7 órákor díjak kiosztása és ünnepélyes elbucszás.

Mivel forrón óhajjuk, hogy ez ünnepélyes alkalomra minél számosabbakat küzöletek itt tiszteleshünk, — nemkülönben ez alkalomra előre láthatólag sok idegen fog városunkba rándulni, — ugyanazért, hogy a lehető legkényelmesebb elhelyezéstekről gondoskodhassunk, bizalomteljesen felkérünk Titeket, sziveskedjétek egyleti elnökségünkkel, minden egyes lövésztestvér nevéet és állását közölni.

Kelt Temesvárott a „polgári lövész-egylettől“ 1882. évi július hó 25-én.

*

Ezen szives meghívás következtében felkerem a lövészegylet azon t. cz. tagjait, kik a fenn említett ünnepélyen megjeleneni óhajtanak, miszerint ebbeli szándékukat velem mielőbb tudatni sziveskedjenek, hogy a jelentkezők számát a meghívó egytellet tudathassam, és ugyanazokat a társas utazás idejének megállapítása végett egybehívassam.

Folytatólag szerencsém van a t. egyleti tagok tudomására hozni, miszerint a temesvári társagylet a cs. kir. osz. szab. vasutársaságot megkereste, hogy az ünnepélyre utazó lövészek 50% vitelreleengedésben részesítessenek.

Kelt N.-Bocskereken, 1882. szept. 3-án.

Poroszkay Béla,

lövészmeister.

A temesvári polgári lövész-egylet diszlovészetének sorrendje a f. é. szept. 16., 17. és 18. napján Temesvár város 100 éves felszabadulási ünnepélyének emlékére rendezett diszlovészet alkalmával.

A diszlovészet 1882. szeptember 16-án reggel 8 órákor Török János városi polgármeister, mint főlövészmeister által nyitattik meg, és szeptember 18-án este 5 órákor berekesztetik.

A lövészet naponként kezdődik reggel 8 órákor, tart déli 12 óráig; folytatatik delután 2 óratól este 6 óráig.

A gyertya lövészet (Lichtelschiessen) kezdődik szept. 17-én esti 8 órákor, és tart éjjeli 12 óráig.

A díjak ünnepélyes kiosztása, szeptember 18-án delután 5 és 6 óra között, a városi polgármeister és egyszersmind főlövészmeister polg. Török János úr által eszközöltetik.

Czéltáblák. 1. Alló czéltábla: távolsága 150 lépés, a fekete körzetének nagysága 14 cmtr. — 2. Ipar czéltábla: távolsága 150 lépés, a fekete körzetének nagysága 20 cmtr. 10 egyenlő körrel ellátva.

Lövőpénz. Az alló czéltáblára leendő versenyzésre 30 lövést tartalmazó bárczak 2 frttal, az ipar czéltáblai versenyzésre 10 lövést tartalmazó bárczak 80 krajczárral fognak kiadatik. Díjakra igényt teríthatnak, kizárólag valamely lövészársulatnak tagjai, és a helyben állomásozó katonaság tisztikara, oly feltétellel, ha az igénylő legalább 100 lövést minden egyes czéltáblanévre teend. Nemkülönben kötelek minden lövészegyleti tag egy diszkártyát 1 frt 50 krral váltani, melyert egyuttal egy lövész jelvényt nyerend.

Díjak. Érvényesek a legjobb mely lövészekre.

I. Alló czéltáblai díjak:

A. Temesvár szab. kir. város közönségének diszajandéka: egy ezüst kúrt*). Egy ezüst serleg értéke 100 frt**).

B. a) 1. díj 10, 2. díj 5, 3. díj 4, 4. díj 3, 5. díj 3 drb arany, 6. díj 2 drb arany és 2 drb ezüstpénz, 7. díj 2 drb arany, 8. díj 1 drb arany és 3 drb ezüstpénz, 9. díj 1 drb arany és 2 drb ezüstpénz, 10. díj 1 drb arany és 1 drb ezüstpénz, 11. díj 1 drb arany és 1 drb ezüstpénz, 12. díj 10 darab franc, 13. díj 10 drb franc, 14. díj 10 darab franc, 15. díj 10 drb franc, 16. díj 4 drb ezüstpénz, 17. díj 4 drb ezüstpénz, 18. díj 4 drb ezüstpénz, 19. díj 3 drb ezüstpénz, 20. díj 3 drb ezüstpénz, 21—40. díjak 2 drb ezüstpénz.

b) a katonatisztiek részére: 1. díj 4, 2. díj 3, 3. díj 2, 4. díj 1 drb arany.

C. A legtöbb fekete körzetű lövészekre egy lövésbárczakban: 1. díj 4, 2. díj 3, 3. díj 2, 4. díj 2, 5. díj 1 drab arany.

D. A legmélyebb lövészekre a gyertya lövészetnél: 1. díj 3, 2. díj 2, 3. díj 2, 4. díj 1 drb arany.

E. A legtöbb fekete körzetű lövészekre az egész diszlovészet tartama alatt 4 drb arany.

II. Ipar czéltábla.

A legtöbb körökre egy lövésbárczakával; a körök egyenlő száma esetében, a díjat az nyeri, ki legtöbb körrel lövést tett.

A díjak Temesvár szab. kir. városi nemességű hölgyeinek ajándéka, gazdag választékban: számuk azonban még meg nem határozható.

Fegyver-nemek. Használható csupán oly fegyver, melynek belső átmérője 12 mmrt meg nem halad, és csak két czelponnal bir.

Minden lövészeknek egy-egy díjnemből csak egy díjra van igénye, azonban mindegyik az 50-ik körölvéssel egy ezüst, és a 100-ik körölvéssel egy arany éremmel jutalmazatik.

A lövészek a lövőmátra csak azon sorrendben mehetnek, mely rendben a fegyverek a fegyver-sorompónál állnak.

HIRHARANG.

* A trónörökös ajándéka. Rudolf trónörökös Barcsay Kálmán hunyadmegyei alispánnak csinos és értékes szivarartczát küldött emlékü földvármestere útján. A trónörökös-par e hó 22-én érkezik Görgénybe. A királynak a kolozsvári színház számára adott 20.000 frt dotációt a színházi választmány felirattal köszöni meg.

* Schäffer Antal, pápai kamarás és esperes plebános ó nagysága f. é. szeptember 24-én tartja beigtatási ünnepélyét, a mely, példabános urunk népszerűségénél fogva, igen fényesnek ígérkezik.

* A helybeli tüzoltók zászló szentesüli ünnepélye alkalmával adott hangverseny műsorozata a következő: 1) Huber: „Nemzeti zászló“, éneki a nagy-beckereki dalára. — 2) Beriot: „Változatok egy aria fölött“, hegedűn előadja Preis-Javorszki úr. — 3) Chován: „Magyar táncok“, négy kézre írva, előadja Grünbaum Gizella k. a. és Grünbaum Arnold úr. — 4) Kersch: „Notturmo elegico“, hegedűn, harmoniumon és zongorán előadja: Preis-Javorszki, Kokits J. és Kersch F. urak. — 5) Kittl: „Zeszulinka“, éneki a szerb egyházi dalegylet. — 6) Wieniawsky: „Concert-keringő“, zongorán előadja Kersch F. úr. — 7) Huber: „Harmonia dicéneke“, éneki a nagy-beckereki dalára.

* Szalay József, városunk tisztelt és jeles kézültsegu ref. lekipásztora ismét elutazott könyörödménykelt gyűjteni egy helyben felépítendő református templom és iskolaház részére. Ügybuzgalma és vasszorgalma elegendő bizonyítéka annak, hogy ő az ezen építéshez szükséges pénzösszeget a közel jövőben összegyűjtendi, és hogy ugy legyen, kívánunk neki jó egészséget és kitartást e roppant fáradsalmak és kellemetlenségekkel összekötött, de azért minden esetre legnemesebb missziójához! E közleményt azért ismételjük, mert az előbbi téves volt, illetőleg értelmzésénél fogva nem felelt meg annak, amit mondani óhajtottunk.

* Bűvészet estély. Volt alkalmunk Bosco József helyben f. évi szept. hó 5-én, a színházi helyiségben megtartott bűvészet első estélyén részt venni, és minden habozás nélkül azt mondhatjuk, hogy tehetségénél fogva tömegesebb látogatottságot érdemelt volna.

* Ezen díjra csupán a temesvári lövészegylet tagjai versenyezhetnek.

** Ezen díjra csupán a lövészvendégek versenyezhetnek.

* rika kö körülbe 9 óra balalát adhatum sértett teljes le sikerült

* bank- tarak át telmeber fogadhat ragasztó láthatlan távoitása hogy a nem len pénz sér rás alá

* irják, ho tember 4 tönkre A kár gátolá sítva vol

* ellen. irja, hog és Umbr alkalmáb levő olas a király levő társa tervek ki összeesko hogy Fr mennyi ol kormány kerületbe tessék. Az lesének ve

* Ma bórűk. zsonyi lak augusztus Leaf-River rika). Leve Minnesotáb kik a legny és folyton bórűk van alatt is vo ellenség az rész elburc házálatokot teket megkö égették meg nyuzták le. egy trenes és szór kiáltott Nem találtak azonosságát

* Füt Morse, Esse talált fel, mel szobának a költségnek szülek igen lemez üveg akkép erősít azon keresz működése ma rástútván az giti, minek le felő lyukakat pedig hüvos mérsékleti k okozza az e szülekét sa fel; s az ige mazható a ke templom, isz gitése hossza pában is bus bizonyára S- annak melege

* A sal királyhoz Malcom khau,

7199. szhoz

Melylyet ezennel közzé kolai épületbe hó 1-től kezd adása tekintet 3 órákor, a árverés fogt banátpénzzel

Az árver verés napjáig kinthetők.

Kelt N.-B

20111 szám es

A nm. m. márczius 10-én évtől 1848-ig tárában örözt ezennel közhirt jegyzéke Toron van és ott napo tekinthető.

szeptember 11. a városi övezés mestereit illetik. A távol-keleti nagysága 150 g 20 cmtr.

leendő ver-
ezek 2 frt-
e 10 lövet
fognak ki-
kizárólag
a helyben
feltétellel
st minden
főnben kö-
diszkártyát
yuttal egy
mely lö-

ak:
közönsé-
rt*). Egy
j 4, 4. díj
arany és
ny, 8. díj
díj 1 drb
j 1 darab
rb arany
rab franc,
rab franc,
züstpénz,
rb ezüst-
díj 3 drb
spénz.
díj 4, 2.

sekre egy
j 2, 4. díj
vertya lö-
2, 4. díj 1

ésekre az
arany.

czával; a
az nyer,
s nemes-
állítás-
határoz-

csupán
12 mmtr
l bir.
ből csak
egyik az
100-ik
maztatik.
zon sor-
gyereket

ka. Rüd-
megyei
zat kül-
rönörö-
gybe. A
ra adott
sztmány

arás és
pember
ly, plé-
vs, igen

ló szen-
verseny
Nemzeti
arda. —
*, he-
B) Cho-
va, elő-
önbaum
egico*,
adják:
F. urak.
szerb
Con-
F. úr.
énekli

tisztelt
ismét
i egy
és
sszor-
y ő az
közél
tegyen,
rtást e
gekkel
neme-
ismé-
lehetőleg
annab,

almunk
5-én,
szélei
abozás
fogva
a.
let tag-
senyez-

*** Tóth Katica.** egy helybeli, Ame-
rika külvárosában lakó özvegy varrónőnek,
körülbelül 17 éves leánya, f. hó 4-én, esteli
9 óra tájt, a kis hídról a Begába ugrott, a hol
halálát is lelta. A szerencsétlen — ha hitelt
adhatunk a több oldalról nyilatkozatoknak —
sértelt kedélyhangulat vezérelte e szánalom-
teljes lépésre. — Hulláját még mindeddig nem
sikerült feltalálni.

*** Elszakadt s összeragasztott
bank- és államjegyek.** az allami pénz-
tárak által, a pénzügyminiszter rendelete ér-
telmében, teljes névértékben csak az esetben
fogadhatók el, ha az illető hivatalnok a fel-
ragasztott papír átlátszósága folytán vagy át-
láthatatlanság esetében a felragasztott papír el-
árvoltatása által biztosan meggyőződhetik a felelő,
hogy a papírpénz teljes és valódi. A hol ez
nem lehetséges, ott az összeragasztott papír-
pénz sérültnek tekintendő s a megfelelő eljárás
alá vonandó.

*** Leégett gyár.** Temesvárról tá-
vírják, hogy az ottani csontégető gyár szeptem-
ber 4-én éjjel leégett. A géposztály egészen
tönkre ment; semmi sem volt megmenthető.
A kár nagy. A szomszédos nagy tuzfal meg-
gátoló a tűz tovább terjedését. A gyár bizto-
sítva volt.

*** Merénylet az olasz király
ellen.** Az Anconában megjelenő „Ordine”
írja, hogy Umberto király utazása Toscanába
és Umbriába az ottani ősi hadgyakorlatok
alkalmából azért maradt el, mert a külföldön
levő olasz szocialisták merényletet terveztek
a király ellen s felszólítást intéztek otthon
levő társaikhoz, hogy legyenek segítségükre
tervük kivételében. A kormány felfedezte az
összeesküvést s ennek az lett a következménye,
hogy Franciaországból kitasítottak vala-
mennyi ott időző olasz forradalmárt. Az olasz
kormány gondoskodott róla, hogy az érintett
kerületekben külön rendőri szolgálat szervez-
tessék. Az „Ordine” felelősséget vállal a köz-
lésnek valódiságaért.

*** Magyar emberek harca réz-
bőrűekkel.** Egy Amerikába vándorolt po-
szonyi lakos, mint a C. Z. írja, rokonaihoz
augusztus 14-éről kelteztet levelet intézett
Leaf-Riverből (Illinois állam, Észak-Ame-
rika). Leveleiben többek között elmondja, hogy
Minnesota több magyar emberre talált,
kik a legnyomorultabb viszonyok között élnek
és folytonosan védenők kell magukat a réz-
bőrűek támadásai ellen. Az ő ottartózkodása
alatt is volt kisebb csetepaté. Míg ők az
ellenesség egyik részével harcoltak, a másik
rész elhurcolta a nőket, gyermekeket és a
báziállatokat. A rézbőrűek a foglyokul ejtet-
teket megkötözték, fat raktak rájuk és úgy
égettek meg őket. Másoknak ismet fejbőrét
nyúzták le. Az elevenen megégették között volt
egy trencsényi fiatal kereskedő is, a ki több-
ször kiáltotta: „Trencsény” és azután meghalt.
Nem találtak nála semmit, a miből személy-
azonosságát megállapíthatták volna.

*** Fűtés a nap melegével.** S. E.
Morse, Essex-i tanár igen elmes készüléket
talált fel, melynek segítségével pékek vagyunk
szobánkat napfényvel, tehát egy tökéletesen
költségnélküli meleg-forrással fűteni. A ké-
szülék igen egyszerű; egy befektetett pala-
lemez üveg alatt a ház napsütötte oldalára van
akkép erősítve, hogy szelelő lyukak nyuljanak
azon keresztül az egyes szobákba. Az eszköz
működése mar most akkép történik, hogy a nap
részén az üveglemezre, a levegőt átmele-
gíti, minek következtében az kitágul és a sze-
lelő lyukakon át a szobába lödül; a palalemez
pedig hűvösebben tartván a levegőt, hő-
mérési-különbség áll be, és éppen ez
okozza az emittelt mozgást. Morse ezen ké-
szülékét saját szobájának fűtésére használta
fel; s az igen jól működött. Különösen alkal-
mazható a készülék oly nagyobb termek, mint
templom, iskola, stb. fűtésére, melyek átmele-
gítése hosszabb ideig tart. Még éjszakai Európá-
ban is használható ez az eljárás, mert ott
bizonyára 8—10 órán át sőt a nap, és így
annak melege mintegy leraktározni lehet.

*** A sah levele Ferencz József
királyhoz.** Szeptember 2-án érkezett meg
Malcom khán, perzsa követ az angol udvar-

nál Bécsben. Kisérteében Mehemed Ali khán
és Iskender khán vannak. Malcom khán adja
át a sahnak Ferencz József királyhoz intézett
levelet, melyben Perzsa uralkodója tudatja,
hogy neje Zinet Esultaneh június 17-én egy
gyermekkel ajándékozta meg, melynek ő Nusret
Eddin nevet adott. Ez a levél, mely tekeres-
hez hasonlít, pergamentre van írva és belül
ekészen diszítve. Fordítás nincs mellékelve
bozza, és ez csak a bécsi keleti akadémián
fog eszközölni. Az atnyujtas magánfogad-
tatás alkalmával történik a császárnál. E mel-
lett Malcom nemrég khán meg van bízva a
Teheránban alakított „oszlák császár” nevű
gyalogsereg részére, többi közt posztót is
egyenruhára vásárolni.

*** Tábori fecskek.** Mint egy ge-
nuai lap írja, a város közelében egy fecskeket
fogtak meg, a melynek a jobb lábára egy
zacskó volt kötve s az a következő tudósítást
tartalmazta: Arabi pása 10,000 béduinnal meg-
verte a 10,000 emberből álló angolokat. Paolu-
cci. Paolucci ismert tengerész Egyiptomban.

*** Csetevájó hazautazása.** A ki-
rályi trónjába visszahelyezett zulu király a hó
1-jén Umkózána és Umgorada főnökök (a
mi zulu nyelven annyit tesz, hogy miniszter)
és Ugkongvana rokona kíséretében elhagyta
London és a „Nubian” gőzöson a Fokföldre
utazott. Azt hiszik Londonban, hogy Csetevájó,
ki azelőtt Angliának engesztelhetlen ellensége
volt, ez ország barátjává lett, s Londonban
tartózkodása alatt tisztelni tanulta Anglia ha-
talmát. Sok oldalról ajánlották neki, hogy a
hitlerítők működése elé ne górdítsen akadá-
lyokat, s hogy tiltsa meg alattvalóinak a pa-
linkaivást. Sok ajándékkal hagyta el Angliát,
pedig odajövelekor semmit se hozott magával.

*** A legnagyobb tengerdagály.**
Szeptember 1-én volt a legnagyobb tenger-
dagály ebben az évben Quilleboeuftól, melyre
mint évenként csak egyszer előforduló ritka-
ságra igen sok párisi utazott. Ezt a dagályt
Mascaretnek nevezik és ez a Loirenek és a
tengerdagálynak összehúzócséből származik.
Ebben a küzdelemben elvégre is a folyó a
vesztes. A tenger hullámai roppant morajjal
közelednek s mintegy 10 méternyi magasságu
vizedombot képeznek. Ezek a folyót vissza lökik
majdnem forrásáig. A folyó medréig hatnak a
tenger hullámai s elseprik azt, mintegy gereb-
lyével. Ha ilyenkor hajó lenne a folyóban, azt
izzé-porrá törné az irtozatos víztömeg és min-
den halász jó eleve szárazra buzza hajóját
a Mascaret közeledésénél. A Mascaret Caude-
bec és Quilleboeuftól egész 5 mérföldnyire
terjed.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.
Ordódy Pál, a nemrég visszatért
közunk- és közlekedésügyi miniszter életmű-
örképet, élet- és jellemrajzát közli a „Gaz-
dasági Mérnök” című mezőgazdasági
és műszaki hetilap legutóbbi száma, szakava-
tott tollal méltányolva Ordódy miniszteri mű-
ködésének nagyszabásu alkotásait. Ugyan e
számban folytatja Sarlay Karoly igen érde-
kes és tanulságos cikksorozatát a meteorolo-
gia viszonyáról a földmíveléshez. Ismertetve
van az „antimerulion”-nak nevezett nedvesség
elleni szer és annak alkalmazása az építészet-
ben; közölve van több szer a vastárgyak ösz-
szeragasztására stb. Igen érdekes tudósításokat
közöl Amerikából és Angliából az ottani gaz-
dasági, illetőleg ipari viszonyokról — a lap
sejít tudósítóitól. — Általában el lehet mon-
dani, hogy a „Gazdasági Mérnök” egy a gaz-
dasági, mint a műszaki téren egyaránt
hasznos szolgálatokat tesz a magyar közön-
ségnek. Ismeltelen ajánljuk azért e jeles és
valóban közhatalu szaklapot t. olvasóink kü-
lönös figyelmébe. Előfizetéseket még ez év
elejétől vagy bármely évnegyedtől kezdve el-
fogad a „Gazdasági Mérnök” kiadóhivatala
Budapestben; egész évre 8 frt, félévre 4 frt
50 kr. negyedévre 2 frt 50 kr. jár.

Közigazgatási bizottság.
Torontálmegye közigazgatási bizottságának 1882-ik
évi szeptember hó 4-én tartott rendes havi ülésének
tárgysorozata.
Adóügylek.
Tabakovits Antonia bega-szent-györgyi lakosnő adó-
hátralék behajthatatlanság címén leírása tárgyában.
— Pénzügyminiszterhez felterjesztetik.

Bresztovacz községre vonatkozó adóhátralék behajthat-
atlanság címén leírása tárgyában. — Töröltetik.
Tomasovacz község hason ügye. — Töröltetik.
Vilmater község hason ügye. — Töröltetik.
Szaján község hason ügye. — Töröltetik.
Ferencszállás község hason ügye. — Töröltetik.
Kumán község hason ügye. — Töröltetik.
Schlosser István helybeli lakos hadmentességi díj le-
írása tárgyában. — Elutasítottatik.
Nitevits Sándor szerb-nagy-szent-miklósi lakos hason
ügye. — Elutasítottatik.
Komlói Albert török-kanizsai lakos hadmentességi díj
leírása tárgyában. — Elutasítottatik.
Hasenfrazt János zichyfalvi lakos hason ügye. — El-
utasítottatik.
Minda Nikolae ó-bébai lakos hason ügye. — Eluta-
sítottatik.
Freund Adolf nagy-beckereki lakos hason ügye. —
Elutasítottatik.
Joh Sámuel debeljási lakos hason ügye. — Eluta-
sítottatik.
Ghavanits Milan török-kanizsai lakos hason ügye. —
Elutasítottatik.
Knezevits Mladen török-kanizsai lakos hason ügye.
— Elutasítottatik.
Urszuleszku Miklós román-écskai lakos hason ügye. —
Leiratik.
Pavlov Gyoka nagy-kikindai lakos hason ügye. — El-
utasítottatik.
Fritz Miklós gottlobi lakos hason ügye. — Töröltetik.
Ballianaz Mátyas szellensi jegyzőnek felebbezése
a kirótt bírság ellen. — Illetékes helyre felterjesz-
tés végett kiadatik.
Szerb-Ellemér községnek felebbezése a kir. bíróság
ellen. — 5 fra leszállítottatik.
Jankahid községnek hason ügye. — 8 forintra leszáll-
lítottatik.
Lázáröld és Zsigmondfalva községnek hason ügye.
— Birák felmentetnek.
Paszulla Gavrilla rom.-écskai lakos elleni dologi végre-
hajtás keresztül vezetése tárgyában. — Tudomásul
véteik és adófelügyelőnek kiadatik.
Petri József jánosföldi lakos hason ügye. — Eluta-
sítottatik.
Mattanovich Jaakó báró bókai lakos hason ügye. —
Végrehajtás elrendeltetik és a megyei ügyésznek
kiadatik.
Starcevits Miklós nagy-beckereki lakos hason ügye. —
Végrehajtás elrendeltetik és a megyei ügyésznek
kiadatik.
Greski Anka, Mata és Lais szerb-módosi lakos hason
ügye. — A végrehajtás elrendeltetik és az ügyész-
nek kiadatik.
Kindl József és társai bega-szent-györgyi lakosok III.
osztályu kereseti adó elleni felebbezése. — Adófel-
ügyelőnek további intézkedés végett kiadatik.
Böhm Karoly tiszta-szent-miklósi posta-mester hason
ügye. — Adófelügyelőnek illetékes eljárás végett
kiadatik.
Bergel Emma leopoldovai lakos jövedelmi adó leírása
targyában. — Elutasítottatik.
Feldmann Antal török. német-párdányi lakosok elleni
dologi végrehajtás tárgyában. — Végrehajtás elren-
deltetik.
Heim Karoly volt adóvégrehajtó jelenlegi lakhely kuta-
tatása tárgyában. — A szolgabírói megfelelő intéz-
kedésre utasítottatik.
A közadó tárgyában miniszteri rendelet. — Tudomásul
véteik.
Kohn David német-écskai lakosnak panasa a szolga-
bíró eljárása ellen. — Elutasítottatik.
Frendler Frigyes nagy-jécsai lakos házadó mentesség
iránti kérvénye. — Elutasítottatik.
Gilde Frigyes hason ügye. — Elutasítottatik.
Tix Wend nagy-jécsai lakosnak hasonkérvénye. — El-
utasítottatik.
Klingler János nagy-jécsai lakosnak hason ügye. — El-
utasítottatik.
Kamenszky-Virányiné Amália házberadó elleni feleb-
bezése tárgyában. — 33 frt leiratik, 12 frt osztály-
adó előratik.
Stevanov Mladen volt deszki bíró terhére kirótt bírság
leírása tárgyában. — Tudomásul véteik.
Stojanesev Rada n.-beckereki lakos I. osztályu kereseti
adó leírása tárgyában. — Elutasítottatik.
Nagy-Beckerek város felebbezése a kivett házasztály
ellen. — Elutasítottatik.
Rigyitzky Ida panasa Iszakovits Milan volt szolgabíró
ellen. — Szolgabíró az illető kihallgatására utasít-
tatik.
Leményi János tomasovaci lakos fényüzési adó leírása
targyában. — Leiratik.
Firigyházi Vazul török-kanizsai lakos földadó leírása
targyában. — Késedelem miatt elutasítottatik.
Albrechtsfor községre vonatkozó árvimunkálata felett.
— Helybenhagyatik és 1300 frt 84 kr. leiratik.

Bánát-Komlós községe hasonügybeni sürgötvénye. —
Mar kiadattak.
Bresztovacz község 1882. évi jégkár feletti munkála-
tok. — 684 frt 75 kr. leiratik.
Nagy-Gáj községe hason tárgya. — 824 frt 39 1/2 kr.
leiratik.
Horvát-Neuzina és Velika Gre földárja hason ügye. —
Felterjesztetik törlés iránti javaslattal.
Kanak község földárja feletti munkálatok. — Felter-
jesztetik törlés iránti javaslattal.
Krivabara község hasonügye. — Felterjesztetik törlés
iránti javaslattal.
Kanak község 1882. évi jégkár feletti munkálatok. —
168 frt 59 kr. leiratik.
Tolvadia község 1882. évi földár feletti munkálatok.
— Ajánlattal felterjesztetik.
Szaján és Vilmater községeknek hason ügye. — Aján-
lattal felterjesztetik.
Nagy-Kikinda község hason ügye. — Ajánlattal fel-
terjesztetik.
Tót-Aradacz község hason ügye. — Ajánlattal felter-
jesztetik.
Szerb-Ellemér község hason ügye. — Ajánlattal fel-
terjesztetik.
Bánát-Komlós község hason ügye. — Ajánlattal felter-
jesztetik.
Horvát-Bóka község hason ügye. — Ajánlattal felter-
jesztetik.
Osztern községe folyó évi földárja által okozott károk
feletti munkálatok. — Felterjeszteteni ajánlatik.
Csösztelek község hason ügye. — Felterjeszteteni ajánl-
tatik.
Szerb-Aradacz község hason ügye. — Felterjeszteteni
ajánlatik.
Topolya és Nagy-Bikács községeinek hason ügye. —
Felterjeszteteni ajánlatik.
Franyova község hason ügye. — Felterjeszteteni ajánl-
tatik.
Karlova község hason ügye. — Felterjeszteteni rendelteti.
Török-Becse község hason ügye. — Felterjeszteteni
ajánlatik.
Kis-Bikács, Beodra és Volujej községek hason ügye.
— Felterjeszteteni ajánlatik.
Mellence község hason ügye. — Felterjeszteteni ajánl-
tatik.
Szaravolla község hason ügye. — 131 frt 78 kr. leiratik.
Magyar-Padé, Barnahát, Peszér hason ügye. — Fel-
terjesztetik ajánlólág.
Bocsár község hasonügye. — Felterjesztetik ajánlólág.
Kir. adófelügyelőnek havi szakjelentése. — Tudomásul
véteik.
Szabarióh Lipót 20 frt fényüzési adó tárgyában. —
Leiratik. (Folytatása következik.)

Közgazdaság.
Heti jelentés a budapesti gabnatózsdéről.
Budapest, szeptember 1-én.
(Steiner J. gabna és bizom. üzlet tulajdonos jelentése.)
A közlekedési kalimatások befolyása alatt az üzlet
napról-napra lanyhul, mert lehetetlen külföldre szállí-
tási kötelezettséget elvállalni. Külföldi kereskedőknek
Amerikában vásárolt gombonái már megérkeztek ren-
deltetési helyeikre, ellenben az itt kifizetett gabonák
minden felelőség nélkül a tulajdonosok részére meg-
mindig a feladasi pályaudvaron hever. Arának napról-
napra csökkennek, és az üzkerdes a bécsi magvasar-
tól az árulások továbbigérését várja.
Buza 30 krral csökkent. Mai árjegyzésünk: Tisza-
vidéki 79—83 k. 9-70—10-50, Pestmegyei 78—82 k.
9-20—10-20, Bácsági 77—82 k. 9-10—10, Északmagyar
78—81 k. 8-80—9-80, őzsi határidőre 9-30, tavaszi
határidőre 9-47.
Rozs csendes. Az augusztusi kötelezettségek tel-
jesítése után lanyhult. Legfinomabb 7-40, közepes 7-20,
silány 7 frt.
Arpa csendes, takarmányúru 6-40—60, égetni való
7—7-50, sörfőzdei 8—9-50.
Zab finom, szilárd 6-50—60, közepes és silány
fajok elhanyagoltak 4-70—6-30, Öszre 6-14, Tavaszra
6-24.
Tengeri 20 krral olcsóbb, oláhországi 8-50, bán-
sági 8-65.
Uj bánági tengeri nov., feb. Kikinda 4-85—90,
Szekesfehérvár 5-20, Nyitra és Esztergom 6-70, kótekek
1883. május, június 5-90.
Bab, fehér, lapos Vác 11 frt, törpe Gyöngyös 12-75,
Vác 12-75.
Repcze szilárdabb bánági 13-60, Káposzta 14-25.
Vadrepce csendesebb, Zsombolyán 6-75, Arad
6-70 kelt.
Sárgarepcze 12-25-ig kelt kivételre. Lenmag 13-25.
Repczeolaj, belföldi fogyasztásra 38-50.
Repczeolaj pogácsa teli hónapokra 6-75.
Buza, repce, arpa vetésre válogatott minőségben
kapható nálam mérsékelt árrban. 10 kr. levélbőlyeg be-
küldése mellett küldök mintát.
Pénzüleget 4 százalek kamatra szolgálok ügy-
feleimnek beraktározott árukra, és allomásokon, hol
pénzüintezetek léteznek, a feladasi vményekre is.
Raktározási illeték havankint, másszánként magán-
raktárakban 1 1/2—2 kr., közraktárakban 4 1/2 kr.
Közraktári illeték átmeneti forgalomban kocsi-
rakomán után: osztr. államasut közraktárban 5-25,
fővárosi közraktárakban 7-05.
Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

H I R D E T É S E K.

7199. szhoz k. i. 1882. (224—23)

Hirdetmény.
Melylyel Nagy-Beckerek város tanácsa részéről
ezennel közbe vétetik, hogy az utjonnan épült községi is-
kolai épületben levő 8 bolti helyiségnek f. évi november
hó 1-től kezdve három, esetleg több évre leendő bérbe-
adása tekintetéből f. évi szeptember 11-én, délutáni
3 órakor, a városházi épület nagy termében nyilvános
árverés fog tartatni, melyre belvárosi szándékozók 10%
banatpénzzel ellátva, ezennel felhivatnak.
Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt az ár-
verés napjáig a II. tanácsnoki irodában naponta megte-
kinthetők.
Kelt N.-Beckereken, 1882. aug. hó 27-én.
A városi tanács.

20141 szám ex 1882. (233—31)

Hirdetés.
A nm. m. kir. igazságügyminiszternek 1882. évi
márczius 10-én, 9202. sz. a. kelt rendeletével az 1842.
évtől 1848-ig folyamatosan volt és Torontálmegye levél-
tárában őrzött csödpapírok selejtezése megengedlétvén,
ezennel közhírré tetetik, hogy az érintett csödpapírok
jegyzéke Torontálmegye levéltárában közszemlére kitéve
van és ott naponként délelőtti 10 órától 12 óráig meg-
tekinthető.

Mi is oly kijelentéssel tétetik közzé, hogy a kise-
lejtendő iratok eseleget további eltartása tekintetében
az érdekeltek jelen hirdetménynek 3-szori megjelenésétől
számított 30 nap alatt kívánásukat alulírott alispánnál
bejelentethetik, és hogy az ilykint fenntartani nem kéré-
mezett iratok a határidő leforgása után árverés útján el
fognak adatni.
Kelt N.-Beckereken, 1882. augusztus 27-én.
Torontálmegye alispánja.

Hirdetmény. (221—31)

Torontálmegye törvényhatósági bizottságának f. évi
150/6636. ex 1881., és 436/4723. és 6978. ex 1882. és
ezekre f. évi július 23-án 35.507. sz. a. kelt nm. m. kir.
belügyminiszteri engedély folytán, a megyei levéltárban
található elavult és hasznavehellené vált, 1849-1861. év
közötti időből származó, mintegy 50—55 vámmázsa súlyu
közigazgatási iratok, melyeknek jegyzékei, valamint az
árverésnek kiltett papíryanagya a megyei levéltárban napon-
ként délelőtti 9—12 óráig betekintheők N.-Beckereken
f. évi szeptember 29-án, reggeli 10 órakor, az al-
ispáni hivatalos helyiségén tartandó nyilvános árverés
középpénz fizetés mellett adatnak el, mire a venni szándé-
kozók meghivatnak.
Torontálmegye alispáni hivatala.

Hirdetmény.
Botos község határan elvonuló Temes töltésekhez
szükségelt földterületek kisajátítására vonatkozó tervek
megállapítása iránt megterlandó tárgyalás f. 1882-ik évi
szeptember 25-én, d. e. 10 órakor, veendi Botos
községhezánál kezdetét.
Erről az érdekeltek azzal értesítettek, hogy a vo-
natkozó tervek és összeírás a tárgyalást megelőzőleg
legalább 15 napon át Botos községhezánál közszemlére
telve leendnek, és hogy a bizottság akkor is érdemileg
határozand, ha az érdekeltek részéről ki sem jelent meg.
N.-Beckereken, 1882. évi augusztus 26-án.
(229—32)
Rónay.
főjegyző, mint kül. elnök.

Ipariskolai értesítés.
A helybeli ipariskolában a beiratások folyó évi
szeptember hó 6-án, este 6 órától 8-ig, továbbá
8-ik és 10-ikén, délutáni 3 órától 5-ig, a román
kath. templom mögötti iskolában eszközöltetnek.
Felhivatnak az iparosok, hogy tanonczaikat a
fent kiltet időben okvetlenül beirassák, különben a
törvény értelmében büntettetni fognak.
Nagy-Beckerek, 1882. évi augusztus 31-én.
(230—11)
Az iskolaszék.
36*

9971. sz. ex 1881.

(220-3.3)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a Torontálmegyei takaré- és hitelbank végrehajthatóknak, Kupuszárovi Miklós, Kupuszárovi Mária és Zvekits Minadora végrehajtást szenvedők elleni 9600 frt tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében végrehajtató és végrehajtást szenvedők közös kérelmük folytán Kupuszárovi Miklós tulajdonához tartozó n.-beckereki 560. sz. tjkvben 40.000 forintba becsült A. I. 1. sorsz. alatti ház, valamint ugyanott A. II. 1691. sz. 12.180 frtra becsült ház, ugyanott 3000 frtra becsült (4087., 4088.) r.-sz. káposztás kert, valamint ugyanott 6400 frtra becsült (8755-8757.) és (8787-8790.) r.-sz. szorgalmi földre, valamint 204.684 forint 20 kr-ra becsült, egy lapban levő szántóföldek, melyek a n.-beckereki 560. sz. tjkvben A. III.-XVII., valamint szinte Kupuszárovi Miklós tulajdonához tartozó n.-beckereki 3136. sz. tjkvbeli A. I.-XLIV., ugy Kupuszárovi, szül. Zvekits Mária tulajdonához tartozó nagy-beckereki 3263. sz. tjkvbeli A. I.-XLIV., nemkülönbön szinte Kupuszárovi-Zvekits Mária tulajdonához tartozó n.-beckereki 2173. sz. tjkvbeli A. I. és II., továbbá a n.-beckereki 2232. sz. tjkvben A. I. 2-5. sorszám alatti birtokból Kupuszárovi Miklós és Mariát illető részből, végre a n.-beckereki 69. sz. tjkvben A. II. 9., 16.-24. sorszám alatti legelőből Zvekits Minadora részére előjegyzett 132 hold 573¹/₂ ölből foglaltatnak, az 1882. évi szeptember 15-én, délelőtti 10 órakor, mint első, és 1882. évi november 4-én, délelőtti 10 órakor, mint második határidőben, a n.-beckereki kir. tsvszék telekkönyvi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladni fog, úgy mint:

1-szor. Kikiáltási ár a fennebb kitélt becár, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitézett birtokok nem fognak eladtni.

2-szor. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becárának 10% készpénzben vagy ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

3-szor. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, és pedig: az első harmadát az árverés jogerőre emelkedésétől számított nyolcz nap alatt, a második harmadát ugyanazon naptól számított három hónap alatt, az utolsó harmadát az árverés jogerőre emelkedésétől számított hat hónap alatt, minden egyes vételári részlet után a birtokbalépés napjától számított 8% kamatokkal együtt ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályánál előre kieszköztölt utalvány alapján a n.-beckereki m. kir. adó-, mint bírói leteti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe fog beszámíttatni.

4-szer. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tüzkar ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei az időtől őt illetik.

6-szor. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-szer. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekelt felek bármelyikének kérelmére a ptrs. 459. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsáttatni és csupán egy határidőnek kitézése mellett az előbbi becáron alul is eladtni fog.

Felhívtnak azok, kik az árverésre kitézett javak iránt tulajdoni, vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetni vélnék, hogy e részbeni kereseteiket a hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számított 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszököttatnak azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen királyi törvényszék székhelyén, vagy annak közelében lakknak, hogy a vételár felszököttatása alkalmával leendő képviseltetésök végett helyben megbízottal rendelkeznek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be, ellenkező esetben Dr. Mangold Samu helybeli ügyvéd mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

Kelt a nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál, 1881. évi december hó 14-én tartott ülésében.

6204. sz. 1882. **Hirdetmény.** (232-1.4)

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Stebnitzky Josefín nagy-beckereki lakos végrehajthatóknak kérelmére, Geiger Manó nagy-beckereki lakos, árverésen vevő ellen az 1881. évi tcz. 185. §-a értelmében az újabb árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő N.-Beckerek községi 1583. sz. tjkvben A. I. 1608. összeírásai sz. alatt foglalt ház és tartozékainak 350 forintba becsült felére elrendeltetik.

A költségek jelen kérvényért 7 frt 65 krban állapítottak meg.

A megállapított kikiáltási ár a becár vagyis 350 frt. Az árverés megtartására határidőül 1882. évi szeptember hónap 23-ik napjának, délután 3 órája, ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi hivatalában kitézetik.

Arverezni kívánók, végrehajtható kivételével, tartoznak az ingatlan becárának 10%, vagyis 35 frtot készpénzben, avagy a kormány által ovadékképeseknek nyilvánított értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első részlet, melybe a bánatpénz fog betudatni, az árverés után azonnal, és a második részlet az árverés napjától számított egy hónap alatt, az utóbbi vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírott telekkönyvi hatóságnál és Nagy-Beckerek városa előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál 1882. évi július 29-én tartott ülésében.

5713. sz. 1882. **Hirdetmény.** (235-1.4)

A n.-beckereki kir. e. f. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Horváth János török-becei lakos végrehajthatóknak kérelmére, Gavrilov Tima franyovai lakos végrehajthatóknak szenedet elleni 700 frtnyi tőkekövetelésének, ettől 1881. évi október 15-től járó 8% kamatoknak, 16 frtnyi végrehajtási kérvényi, valamint jelenlegi 15 frt 50 krnyi megállapított és a megfölerendő költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés az ezen kir. e. f. törvényszék területén fekvő Franyova községi 708. sz. tjkben A. II. 3167., 3926. és 4642. részletszámok alatt foglalt, 417 forintba becsült 3 holdnyi, az ugyanott A. III. 2212., 3233., 4555/a. és 4775. r.-számok alatt foglalt, 440 frtra becsült 4 hold 400¹/₂ ölnyi, és az ugyanott A. IV. 3169/b., 3928/b. és 4644/b. részletszámok alatt foglalt 468 frtra becsült 3 holdnyi tartalék-földekre, valamint a franyovai 1516. sz. tjkben A. I. 2213/a., 3232. és 4776. r.-számok alatt foglalt, 417 frtra becsült 3 holdnyi tartalék-földekre, és a franyovai 1716. sz. tjkben A. I. 718. sorszám alatt foglalt, 160 frtra becsült házra, a tartalék-földekre nézve a szerb-bánsági pénzügyi ügyészség által bejelentett tulajdoni igények épségben tartása mellett elrendeltetik.

A megállapított kikiáltási ár a becárak vagyis 417, illetve 440, 468, 417 és 160 frtok.

Az árverés megtartására határidőül 1882. évi október hó 12-ik napjának, délelőtti 10 órája, Franyova község házában kitézetik.

Arverezni kívánók, végrehajtható kivételével, tartoznak az ingatlan becárának 10% vagyis 41 frt 70 kr, illetve 44 frtot, 46 frt 80 kr, 41 frt 70 kr és 16 frtot készpénzben, vagy a kormány által ovadékképesnek nyilvánított értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni.

A vételár két egyenlő részletben lefizetendő, és pedig az első részlet az árverés után azonnal, a második részlet, melybe a bánatpénz fog betudatni, az árverés napjától számított 30 nap alatt, az utóbbi vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt telekkönyvi hatóságnál és Franyova község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt a n.-beckereki kir. e. f. törvényszék telekkönyvi osztályánál, 1882. évi június 12-én tartott ülésében.

Arverési hirdetmény.

Miután az alulírt intézet már f. é. mártius hó 1-én elhatározta, az addig fenntartott kézi zálogkölcson üzletének megszüntetését és azon határozatából kifolyólag új kölcsönöket többé nem is engedélyezett, de a már kinlevőket is csak f. é. augusztus hó 1-éig hosszabbította meg úgy, hogy a birtokában levő zálogtárgyakra kiadott kölcsönök már kivétel nélkül mind lejártak, ennél fogva ezennel közhírré tétetik, hogy mindazon jelenen a 3181, 3244, 3349, 3358, 3369, 3375, 3390, 3404, 3410, 3424, 3435, 3466, 3467, 3479, 3500, 3508, 3528, 3539, 3544, 3545, 3557, 3575, 3583, 3596, 3597, 3617, 3622, 3635, 3636, 3639, 3652, 3665, 3668, 3669, 3677, 3678, 3684, 3693, 3715, 3730, 3733, 3750, 3755, 3764, 3768, 3785, 3786, 3792, 3795, 3810, 3822, 3825, 3834, 3836, 3853, 3855, 3868, 3869, 3875, 3876, 3879, 3880 és 3881 számok alatt elzálogosított arany- és ezüst-tárgyak és egyéb drágaságok, melyek a lent következő határnapig a kölcsöntőke és kamatainak törlesztése által ki nem váltatának, az intézet helyiségeiben

f. é. szeptember 16-án d. u. 3. órakor

tartandó nyilvános árverésen esetleg a becártéken alól is a legtöbbet ígérőnek eladni fognak.

Venni szándékozók tehát már most oly megjegyzéssel hivatnak meg az árverésre, hogy az eladandó tárgyak iránt bővebb felvilágítást nyujt az intézet könyvvivősege.

Nagy-Beckereken, 1882. augusztus hó 29-én.

A torontálmegyei takaré- és hitelbank

(228-3.2)

elnöksége.

3432. sz. kg. 1882. **Pályázat.** (234-3.1)

Torontálmegyebe kebelezett Tisza-Hegyes községében a körvosi allowás, melyhez még Szaján és Vilmátér községek tartoznak, Torontálmegye bizottságának f. évi augusztus 8-án, 551. bgy. 13912. sz. a. hozott határozatával betöltendő lévén, arra a pályázat ezennel kiiratik.

Ezen állomással 850 frt évi fizetés és község-száblyrendeletileg megállapított díjak lévén egybekötvé.

Felhívtnak mindazon orvostudorok, kik ez állomást elnyerni óhajtják, miszerint szabályszerűen felszerelt kérvényeiket f. évi október 14-ig annál bizonyosabban benyujtsák, miután a választás ugyan ez évi okt. 15-én, délelőtti 9 órakor, Tisza-Hegyes község házában megtartatni fog. A szerb nyelv értése okvetlenül igényeltetik. N.-Kikindán, 1882. augusztus 30-án.

Krztonosits,
szolgabíró.

(210-6.4)

Hirdetés. (231-1.1)

Néhai Mesterovits Pál hagyatéka esődtömögéhez tartozó Malamegye pusztai birtok, körülbelül 220 kataszteri hold szántóföld, Horvát-Bóka község határában 1882. évi szeptember 15-iktől 1883. évi október hó 1-ig terjedő egy gazdasági évre nyilvános árverés után a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adatik.

Az árverés folyó évi szeptember 11-én, délelőtti 10 órakor, a helyszínén, a Mesterovits-féle malamegyei pusztán, Kühnel Oszkár törvényszéki bíró úr esődbiztos közbenjöttével, fog megtartatni.

Árverelők 200 frt bánatpénzt kötelesek az árverés alkalmával lefizetni; a haszonbérösszeg felét 1882. évi november hó 1-én, másik felét pedig 1883. évi június hó 1-én.

A bánatpénz az első részletbe számíttatik. N.-Beckereken, 1882. évi szeptember 3-án.

Dr. Kis János,
esődtömög gondnok.

2475. sz. kig. 1882.

Pályázat.

Lemondás folytán megürült Trübswetter községi orvosi állomásnak, választás után e. f. évi szept. 18-án, délelőtti 10 órakor, Trübswetter község házában leendő betöltésére pályázat nyíttatik.

Ezen állomással 400 frt évi fizetés és a hatóságilag megállapított látogatási díjak vannak összekötvé.

Az ezen állomásra pályázni kívánó orvos urak felhívtnak, miszerint kellően felszerelt folyamodványukat a választást megelőző napig bezárólag a n.-szent-miklósi járási szolgabíróságnál beadják.

Kelt Nagy-Szt.-Miklóson, 1882. augusztus 18-án.

Buócz,
szolgabíró.

GRČIĆ J., könyv- és zeneműkereskedő

Nagy-Beckereken,
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát
kötött és kötetlen műveknek a német, magyar
és szerb irodalom minden ágából.

Tan- és iskolakönyvek,
szintén német, magyar és szerb nyelven.

Imakönyvek,
egyszerű és diszkiadásban; ajándékol alkalmas remek
művek, nemkülönbön a zene-irodalom legújabb és leg-
jobb terményei mindig kaphatók.

Író-, levél- és boríték-papírok,
írkák, iskolatáblák, ceruzák minden szín és számban,
egyaláltalában gazdag raktára minden írói és irodai
szükségleteknek.

**Vonalozott és vonalozatlan üzleti
könyvek.** (236-3.1)

Papírzsákok gyári raktára.
Előfizetés mindennemű és nyelvű folyóíratra.

Figyelmeztetés.

Az országos magyar gazdasági egyesület pártfo-
gása és felügyelete alatt álló
terménybizományi üzlet

Budapest, V., fűt 1. szám (Akadémia-bérház)
országos termények legelőszérűbb értékesítését állomason
átvéve vagy Budapesten jutányos díjak mellett teljesíti. Konsigna-
landó árúhoz kölcsönzést 7 napra 7% krajczárért szolgál, meg-
keresésre felvilágosító költségmegtérítést, kívánatra üzletmenet-értesítőt
küld; esélyési időnyre ajánl:

**legfinomabb gépolaj, paraffin-kenőcs, gabona-
zsák, ponyvaféléket.**

Búzapapoláshoz I. osztályu rézgáliczot stb.

Kékkő 5-10-25 kilós csomagolásban, 100 kilónként 2 forintra
drágább.

Szávoszt Testvérek.

KADELSBURGER L.

első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlete

ezennel tisztelettel tudomására hozza a t. cz. közönségnek, miszerint a legelső és legnagyobb
pénztintézetekkel összeköltetésbe lépett, és ennek folytán azon kellemes helyzetbe jutott,
kölcsönöket házakra 6³/₄% kamat és tőketörlesztés, nemkülönbön olya-
nokat földekre még olcsóbb kamattal mellett
közvetleni és a leggyorsabban keresztülvezetni. — A közvetítési díj a legolcsóbban szá-
míttatik és felvilágosítások minden időben készségesen adtnak.
Nagy-Beckereken, 1882. ápril 7-én.

(90-20)